THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXVIII—No. 32 WEDNESDAY, APRIL 22, 1964 Toronto, Ont.

Toronto Sansei Misses Death . . . .

Youth Escapes Live Burial

TORONTO. — A Toronto Sansei youth and a companion narrowly escaped death last Sunday when a tunnel they were making in a sand pit caved in.

Firemen rescued Dick Ito, 12, and his companion Michael Doyle, 11, both of Heath Street West. They were dragged from the sand at the rear of 51 Heath Avenue.

The sand completely buried Dick who groped a hole with his hands to get air. Michael was trapped to the neck.

Michael Webb, 13, and his brother, Peter, 11, who were also playing in the sand pit at a construction site, were unable to free the trapped boys.

Dick Ito said sand fell overhead and suddenly all was in darkness.

"I shoved my hand up and I saw a light. The sand kept falling on me," he said, "but I kept making a hole above me with my hand and got air."

Both boys were uninjured.

Said Michael Doyle: "We certainly got a fright. We will not go near that sand again."

.C.'s Ken Mori Re-Elected .an. Ethnic Press Director

.ONTO. — Mr. Ken Mori, . Japanese section editor . business manager of The Canadian, was re-elected .ector of the Canadian Ethnic .ress Association at their annual membership meeting last week at Okeefe's head . lounge. Some 30 foreign .ge publication representa... from Ontario and Quebec .ed the meet.

Mr. Frank Glogowski, editor of the Polish language semi-weekly in Toronto, was elected by acclamation to act as President for a 2-year term (1964-1965). Mr. Stan Mokrzycki, President of New Canadian Publications (advertising agency) was elected 1st Vice-President. Second and third Vice-Presidents, re-elected by acclamation, were Dr. J. M. Kirschbaum and Mr. Andres Laur. Also re-elected were Treasurer, Mrs. M. Brodzki and Secretary, Mr. V. Mauko.

Other directors elected were: Messers I. Boyko, O. Havlik, John Novack, and R. Budenko. Mr. S. Veidenbaum and Mrs. M. Janossy were elected auditors.

The Canadian Ethnic Press Federation's general meeting was tentatively slated for this fall in Toronto.

.n. J.C. Accused .Stabbing After .ending Party

.NCOUVER, B.C. — A J.C. .ouseman accused of stabb... another young man last . was committed recently for . court trial.

.n Horii, 19, is charged . wounding Barry Kendrick, 19, outside an East End .aver house where both . attending a party on .h 21.

.gistrate Bernard Isman .old Kendrick suffered a .d on the left side of his . when a knife struck a rib .lanced off.

Japan Olympics To Cost $3 Billion

TOKYO. — The 1964 Olympic Games will cost Japan almost $3 billion, the Tokyo Metropolitan Olympic Preparation Bureau estimated recently.

This is an over-all estimate including both the cost for the building of such purely athletic establishments as stadiums and the Olympic Village as well as such permanent structures as new hotels, remodeling of the main airport, new roads, subways and railroads.

The exact figure the bureau came up with is $2,927,626,000

The premier's office said that in the past four years the government had pumped $2,634,888,888 into the preparations for the Oct. 10-25 games. The sum equals one-third of Japan's national budget for 1963.

Insemination Expert With 8th Farm Trainees

TORONTO. — An artificial insemination director from the City of Otaru in Hokkaido, Mr. Kunio Kusama, 31, is one of this year's 8th Annual Japanese Farm Trainees to come to Southern Ontario this month for study and work.

Now living on a farm in Princeton, Ontario — near Brantford — he hopes to learn the latest Canadian veterinary techniques. Back in Japan, Mr. Kusama was also an advisor to the local Dairy Farm Co-op association.

Other members of this year's group are: Mr. Shinichi Nagamine, 27, a farm technician from Aomori prefecture who is now living on a farm near Wallaceburg, and Mr. Katsuhiko Uyemura, 28, another farm technician from Takamatsu City in Kagawa-ken who is now living on a farm in Elmira, Ontario.

The group also hopes to learn the Canadian way of life during their stay here. They will return to Japan next year in February.

Ikeda Assassin Try Gets 5-Years

TOKYO. — The 25-year old ultra-rightist who tried to assassinate premier Hayato Ikeda was sentenced recently to five years imprisonment by the district court in Fukushima.

Takao Ishimoto, a member of the Great Japan Patriotic Youth Organization, was arrested last November while trying to approach Ikeda with a knife in his hand.

The premier was campaigning at the time.

.rnon JC's Act In .ajority of One

.RNON, B. C.—The Vernon . Theatre group recently .d the play, "A Majority .e" which included Japanese . from Vernon, one of whom .d only three weeks ago . Japan.

.ree of the girls Keiko Su. Takako Sakakibara and Sa. .suzuki portray the Japanese . the play wearing color... .nd authentic kimonos from .

.other feature was the auth. Japanese dinner dishes . were prepared in the cor. Japanese traditional style by .adies of the Vernon Japa. community.

.e authentic Japanese musi. instruments were used in .play. These included a .isen" and a "Koto", the . of which is some six feet .and has strings stretching . top to bottom which .plucked with the fingers. . instrument must be laid . on the floor when being .ed.

.st of the Japanese Cana. . had never acted on stage . but did extremely well, .ed a Vernon newspaper.

Japan Newsmen Deny Part In K-Death

MOSCOW. — Japanese news correspondents in Moscow denied last week they had any connection with the recent erroneous reports that Premier Khrushchev had died.

The West German news agency Deutsche Presse Agentur, which put out the original story, said an error had been made due to a garbled conversation here between a Japanese journalist and an employee of the Soviet news agency Tass.

All nine Japanese correspondents based in this city signed a statement saying they had conducted an investigation that showed "no Japanese correspondent in Moscow was in any way connected with these reports."

They said none had contact with the West German agency at the time and that "DPA and other agencies and newspapers which published these erroneous reports . . . did not at any time check with any Japanese correspondents in Moscow."

Japan Peace Tree Is Chopped Down

IPSWICH, England.—A Japanese cherry tree planted by the local branch of the Campaign for Nuclear Disarmament was found cut down recently and a clump of rhubarb in its place.

The tree was planted beside a commemorative plaque as a peace symbol to mark the dropping of the atomic bomb on Nagasaki.

Dingle Foot, Labor M. P. for Ipswich who was present at the planting ceremony, said the "tree was a gesture of reconciliation and those who destroyed it are beneath contempt."

Police in this town of 97,000 people about 70 miles northeast of Ipswich have been called in by the Council of Parks Committee to investigate.

Warbride's Son Stabs Hakujin Stepfather

SAN FRANCISCO.—A drunken, hakujin stepfather, after beating his Japanese warbride wife, was stabbed by her son while two police officers stood watching.

"It happened so suddenly we had no opportunity to prevent it," patrolman Joseph Rosset said of the bizarre knifing that occured recently.

Rosset and patrolman Jerry Greene had been dispatched to the address at the request of Mrs. Fujie French, 47, to stop a family quarrel.

She told officers her husband of nine years, Paul W. French, 48, a chemical worker, had come home intoxicated and had started a fight and then twisted her arm so hard she screamed out in pain.

shouted, "You're always doing something to hurt her — if you hurt her again I swear I'll kill you."

French, police said, laughed at his stepson.

"You're too yellow to do anything—go back to your room," French told Kenichi. Police said the boy and Anna retreated to their rooms, followed by the stepfather who shouted insults and obscenities at the two of them, according to authorities.

While this was going on, Mrs. French called for police.

When the officers arrived the whole family assembled in the living room.

Kenichi told police there had been almost constant friction between his mother and stepfather since their marriage in

him to stop but he refuses."

Officers said French became enraged during Kenichi's talk and began shouting abuses: You're yellow . . . you haven't any guts . . . you'll never be able to stand on your own two feet and ever do anything."

Kenichi stared at his stepfather a moment silently and then left the room.

"We were trying to get things settled when the boy came back," patrolman Rosset said. "He had one hand behind him. We couldn't see what was in it.

"All of a sudden he dashed past us and stabbed French in the back."

The victim was rushed to San Francisco general hospital for emergency treatment and later transferred to Letterman General Hospital. His condition was cri-

.nese Boxing Champ .s For Comedy

.OKYO — ...

Completes World's 1st TV-Telephone

TOKYO.—The Tokyo Shibaura Electric Co. (Toshiba), a leading electric appliance firm, recently announced the completion of a test model of a television-telephone named "viewphone."

The new device was displayed at the opening of the International Trade Fair in Osaka.

うた。日校生、男女青年會少年一同が次々と山田氏の進行係で豐富なプログラムをみせて大賑いだった。

山上を觀光地に
レベルストックの活氣増す

【レベルストック】シー・ピー・アールの鐵道町として靜かな生存をつづけている當町は、ロージャス・パス開通以來、日に日にその活發さを増し、モダンなモテルやストアが次々と立ち並び、その容貌を變えてきている當町付近を眼下にするレベルストック・リツトル・マウンテンへのうねり道は今年から三年間通行止めとし、山上にバンフ同様の觀光、展望地にするという計畫で目下測量技師が多忙である完成のあかつきはすばらしい施設として觀光客を吸集することになろうと在住日系人も心待ちである。（エヌ生）

日本展 ハミルトンで
五月二日擧行

【ハミルトン】當地日系合同教會では昨年好評をうけた「ジャパン・フェア」を來る五月二日（土）午後二時よりセント・ジョン合同教會ホール（三八街とクインス・ステール）で開催する。同日午後二時と七時半に茶の湯生花の實演、踊り、三味線映画のほかヒナ人形、珍らしいカケジク、郵便切手などを展示するはずで、一般の來場が希望されている。

ケローナの花祭り賑う

【ケローナ】當地佛教會ではこのほど花祭りを勤修、富江利八氏が挨拶を述べ、種村武會長と同じく婦人會々長寺田かよ夫人が感謝の挨拶を行なった。奥田開教使の日英兩語の說教を終えて

花祭りと敬老會

【ローズメリー】ローズメリー佛教會ではこのほど釋尊降誕花まつりを盛大に行ない、引續いて日校主催の敬老會が催され、記念品贈呈があり、一同夕食を共にした。なお食後、兒童のプログラム、婦人會の踊り、ウイニペッグ領事館提供の日本紹介映畫、河村開教使提供の野口英世の少年時代教育映畫の上映等があって一同感謝の中に散會した。

「救ライ援助」に協力
＝ト市協一世部の活動計畫＝

トロント市協一世部四月の定期評議員會は十六日夜開催、川尻会長が司会して△龜岡幹事△神田会計△全加市協（梅月）△ト市協（佐藤）△会館△その他からの報告と協議があり、日本映畫、會館のバザー、櫻祭り、市協ピクニック等につき具体的に相談した。なお日本に出來ている「アジア救ライ協會」からウエルフェア・コミティー宛に來信（インドに救ライの手をさしのべる事業を援助方の依頼）があった件など一應協議して市協はその趣旨に贊同、ウエルフェア・コミティーの常任委員会に回し、五月中に開催される事になっているその總会にかけて

親日家の新西院女市長さん
突如辭表を出してんやわんや

【新西院】日本の都市、守口市と姉妹關係を結んだ最初のカナダ都市、ニューウエストミンスターの女市長ベス・ウッドさんは先週突如辭表を市会に提出し、てんやわんやの騒ぎをかもし出した。ウッド市長は昨年姉妹都市の守口に招かれ、夫君と共に訪日、大の親日家となっているが、なぜながらくつとめて人氣のある市長席をあっさり投げすてるようになったのか、その原因について語ることを一切避けている。一部にはカナダ外務省より外交官として日本にポストを與えられたからだと噂されているが外務省側ではこれを否定している。

「君の名は」を
廿六日無料上映

既報、ト市一世部による日本映畫「君の名は」の二卷上映は來る日曜日（二十六日）午後七時より文化会館で行われるが、入場無料で一世二世を問わず來觀が歡迎されている。但しコレクションが行われる。この映畫はウイニペッグの岡崎領事がロサンゼルスから取寄せて提供しているもので、トロント領事館も援助、コレクションの殆んどすべては会館に寄付されている。

ト佛教會野遊

トロント佛教會のピクニックは六月二十一日、エリンのピクニック場で開催と決定した。ト市より一時間のドライブ、今年も昨年同樣千五百ないし二千人の參加が期待されている。ハ市地方在住の參加も希望されている。

オープン・ハウス

ト市日本領事館では來る二十九日（水）午後六時から八時まで公邸で天皇誕生日にさいしてオープン・ハウスを催す。一般の參加を希望

●先週またもやアラスカ沖に強震があり、先日大損害をうけたアンカレージでも感じられたが、こんどは無傷ですんだ。

●ハミルトン日系聖公会婦人会の秋のバザーは十月三日（土）と予定している。

カナダの大娯樂地ーオンタリオを見ましょう

オンタリオ州はすべてに大型で豐富な見所があり娯樂地として最も興味をそそるところです。

まず第一に オンタリオ州は四一万五千平方哩という廣さを持ち 二五万を算する湖水が点在して水泳 ボート遊び 魚

ります。オンタリオには壯觀のナイアガラ・フォールスがあり サイドウオークカフエーも樂しめます。

今年の夏はオンタリオ州を探訪してみて下さい。きつと樂しめます。

本社印刷部特約の

ボケー招待狀ライン

☒婚約、結婚、その他社交パーティーの招待狀、通知狀、禮狀その他鮮明印刷。注文を頂いてから一週間後に仕上げます。

☒商業用印刷としてレターヘッド、アナウンスメント、狀袋、名刺など

☒各團体のダンス・チケツ、カードその他迅速に御用命に應じます。

……カタログ・ブックを來社してごらん下さい。

ニューカナデアン

おすすめ下さい

ニューカナデアン

購讀料——一ヵ年七弗 六ヵ月四弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名……………………

アドレス……………………

幸福な家族

武者小路實篤

○…くりかえして讀めば讀むほど、私たち…○
○…に"幸福とは何か"を教えてくれる物語…○

(二)

「正藏の話はどうなったのだ」

「それだけよ。だがその女の方どんな方か知りたいのよ」

「それは俺も知りたいな」

「お父さんにお心當りない?」

「ないね。お前の方が知っていそうなものじゃないか」

「藏が少しも知らなかったの。ただこの頃一緒に映畫を見にいかないとさそっても、いつもうまく斷られてつれてって下さったことが一度もないので、少しおかしいと思っていたのよ」

「そうか。それなら正藏のことだからまちがいはないと思うが、俺も注意するから、お前も注意しておくれ」

「ええ、注意してわかったら報告するわ」

「お母さんには當分內証がいいね」

「もう少し本當のことがわかるまでは默っているわ」

「わるい奴じゃなければいいが」

「大丈夫だと思うわ。品のいい人だったとお友達は言っていました」

「お前と雲泥のちがいが、本當にあるのかね」

でしょう」

「まあそんな處かも知れない」

「まあひどい。だが私もそうなのよ」

父は娘が可愛くなった。

もう二十になった娘を父は改めて見た。無邪氣で、少しもしやれていない。しかし善良な顔をしている。美人とは言えなくも、決して惡い顔とは思わない。それ以上、何だか賢いいい子のように思われる。矢張り自分の子程いいものはないと思う。

だが、冗談にしろこの子より雲泥の差があるという女、正之助には何か正藏の運命が反って明るいものと思えなかった。

× ×

正之助は正藏の室に行って見た、矢張り留守だった。彼は室を見廻したが別に變った點も見られなかった。机の抽斗(ひきだし)をあけたい氣もしたが、さすがにそれは氣がひけた、何か神聖なものを害するような氣がした、愛讀書を調べて見たが別に變ったことはなかった。もし變った點があれば、本がふえていない點である。むしろ殺らなすぎる處が變っていた位だ。しかし彼はなおよく注意

縫っていた。前にはミケルアンゼロの『天帝がアダムをつくった』街の寫眞が入っていたのを記憶していたが、今度は其處にあまり有名でないドイツの畫家がかいた田舍娘の畫のそれも隨分粗末な、外國の雜誌から切りとったらしい複製が入っていた。あまり美しい女の顔ではなかったが、何處か健康そうな愛くるしいふっくりした顔をしていた。

彼は其處に何か謎らしいものを見た。その謎はすぐとけるが、しかしその內容が福か凶か一番大事なことが彼にはわからなかった。

彼はそれから妻の處に行った。其處には粳子が居ていた。何かしきりとおしゃべりしながら菓子を食べていた。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申し上げます。

ニューカナディアン

▲レーモンドの池田弘氏 結婚記念
▲トロントの林久枝氏 傳道師退職記念
▲トロントの無名氏
▲クローナの寺井政市氏夫妻 息の結婚記念

父 **仙造**(八十七才)(熊本縣)儀、老衰のためバンクーバー市立病院に入院療養して居りましたが薬石効なく四月一日病院にて死去致しました事を生前辱知の皆様に謹告致します。追而三日晩市佛教會にて生田開教使の下に告別式執行、翌朝火葬に付しましてダンカン市の墓地に納骨致しました節は御多忙中にも拘りませず御參列下され、その上御丁重なる弔辭弔電、過分なる供花、御香料を戴き誠に有難く御芳志の程厚く御禮を申し上げます。一々參上御禮申し上ぐべき筈の處畧儀ながら紙上を以て謹んで御禮を申し上げます。

喪主 米村一馬
妻 八重子
弟 米村一雄
妻 ヨシミ
義弟 仁井矢幸雄
妻 ヒサエ
義弟 加藤明
妻 モリエ
義弟 上杉一雄
妻 マサエ
義弟 荻野
妻 カナエ
孫一同
親族代表 加藤軍太郎
友人代表 小山初
佛教會一同
佛教婦人會一同

――トロント市布告――

日光節約時について

四月二十六日から十月二十五日まで

市會の指示により、今年の日光節約時は四月二十六日(日)午前二時から十月二十五日午前二時までとします。したがって四月二十六日午前二時には時計を一時間早めることです。日光節約時施行に全市民の協力を切望します。市會の指示によりこれを布告します。

トロント市長 フィリップ・ジー・ギブンス
Philip G. Givens, Q.C. Mayor

日本料理の本二つ

◇天ぷらとすきやき六十種を記載した英文料理本。一部送料共一弗(前拂い)
◇美しいカラー寫眞入りであらゆる日本料理の仕方が學べる本。一部送料共八弗五十仙。(前拂い)

ニューカナディアン

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

Seventh-day Adventist Japanese Church
532 College Street Toronto, Ont.
George Shigeru Abo, Pastor
Telephone BAldwin 6-0626

聖集會御案內

四月二十五日(土)午後一時『ただ一つの事を願う』
四月二十六日(日)午前八時"歡びの訪れ"放送 CHWO (1250 Kilocycles)『歡びの泉』

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
四月二十六日午前十一時半 日語禮拜
說教『イエスの涙』 則末牧師
Rev. M. Norisue Phone 766-5632

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
四月二十六日午前十一時半 早禱式『主の導』今井司祭
◎信仰研究會 午前十時半
◎教會學校 午前十一時半
●顧問委員會

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の錄音が聴けます。皆様の御來會歡迎。

◎重石宅(第一、三土曜夜八時、第二、四日曜午後三時) 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
◎上田宅(毎週日曜、午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 6-7995
◎富本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9157
◎壯年誌友會堀氏宅(第二土曜夜八時) 35 Hoverbank Dr. Phone [illegible]

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Grandfield Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神田忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晚市 竹林園
BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

●日本行切符 販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險ー火災、自動車、病傷、海上、漁船

內田商會
晚市西ペンダー街六二五
電話六八四ー二七四七

志風治療所

●どうしてもなおせぬ慢性のベイ・ファイバー●ぜんそく●めまい●心臟病●ガン●リュウマチスなど難病とされて悩むお方に五千年の歷史ある東洋醫學、ハリ、キュウなどの治療であなたの病体を整え、健康体に戻せます

志風讓治
Suite B. 8775 Oak St. Vancouver 14, B.C. Phone [illegible]

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地 家屋 賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト
上高原敬大
晚市東ペンダー街一七九
電話 MU二ー四六四一
(自宅) CY九ー五三四五
AL五ー一三七四

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、レングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州內、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

經營 西島俊雄 (カナダ屋根業協會々員)
All-Way Roofing Ltd. Bus. Phone 423-3974 PL. 9-5096, KI. 7-1100

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

リパチー米新米
多量入荷いたし
百斤 一七弗

味の素 どんな料理にも
特價 一斤 一弗

●數の子おばけ

大陸家庭消費
トロント市西ダンダス
電話 イーエム六ー
イーエム六ー

辯護士 鬼塚

事務所 トロント市ヴイク
ア街三三
電話イーエム三ー五〇
自宅オエクス一ー三三
▲一切の法律事務に
ますから御相談下

保險一切

火災、盜難、病傷、住宅、自動車保險の
談に應じます

木下
トロント市
電話ーPL九ー二

□新入荷
日本食料
日本種子物
すぐ御注文下
キノース
マーケット
KINO'S MA
Box 70, Slocan Cit
Phone 3

[…]州に配属

日本から農業實習生三名が

日本からの第八回農業實習生は四月初旬來着、今年も南オンタリオ州の白人農家に配属された。次の三青年で來年二月まで實地研究を續ける筈である。

△草間邦夫(三一)—北海道の小樽市の獸醫で、開業のかたわら市の家畜人工授精所、酪農業協同組合の囑託等をかね、家畜の診療や地區の畜産關係の指導に携わっている。ブラントフォード近くのプリンストンの農家で研究中。

△長峰信一(二七)—青森縣三澤町。縣の農業改良普及所技術員。チャザム北方ウォールバーグの農家で。

△植村勝彦(二八)—香川縣高松市。縣の農業改良普及所技術員。ワタールー近くのエルミラの農家で。

ニューヨーク博 日本出品盗まる

【ニューヨーク時事通信】世界博覧會關係者が今週明らかにしたところによると、十一日夜から十二日朝にかけて二號館に出品予定の日立製作、服部時計店など數社の出品物が盗まれ開會をひかえ展示ができるかどうかあやぶまれている。盗まれた品物は小型のラジオ、時計などで五千弗以上。服部時計店は到着荷物の大部分が盗まれた。

オ州北部の地下資源 發見は八億五千万弗

〇…オ州北部のノースベー市から更に北上約百マイルにある鑛山町テミンズはゴールドが生んだ町であるが、そのゴールド採出も最近はめつきり減少して、町全体は氣息えんえんの狀態であつた。

〇…ところ數年前からテキサス州の『テキサス・ガルフ・ソルファー會社』が巨費を投じて、テミンズ町付近をあちこち試掘しつづけた結果、同町からわずか十哩の荒野の地下にざつと見積つて八億五千万弗價格の亜鉛、銅及び銀鑛があることを確めた。

〇…そのニュースが一週間前に發表されるや、トロントの鑛山株は天上知らずにハネ上つて"鑛山株"買いのため、一日の取引最高記録を出すという騒ぎ。一方テミンズ町でも埋藏地付近の土地をあさり買う者がどつと出て、同町はさながらお祭り氣分。

〇…テミンズ町の一土地賣買業者はテキサス社專用のヘリコプターが余り盛んに往復するので不審に思い、こつそり調べたところ一大發見があつたことを探知、早速工面した七千弗で、テキサス社の隣接土地の權利を買い占め、一度に二百万弗も儲けたというのがある。

華子さんのお妃教育始る

【東京時事通信】義宮さまの婚約者、津軽華子さんの"お妃教育"が十六日から始まつた。一日目なので母久子さんにつきそわれた華子さんはこの朝八時四十二分、白とグレーのチェック[…]で皇居につき、[…]から[…]から『神宮と宮中祭祀』について約一時間話を聞いた。

"お妃教育"は日曜日と水曜日を除いて英會話、宮中儀式、行事、内廷行事、禮儀作法、和歌、書道、日本歴史などについて六月中旬までつづけられる。

日本の練習艦隊 今年も米加へ

【東京時事通信】防衛廳は先週末の幹部會で今年度の遠洋航海は當初の計畫どおり米加兩國だけとする方針を決めた。これは閣議で池田首相が『今年は中南米諸國を巡つてはどうか』と發言したため變更できるかどうか檢討したものだが、その結果、準備には六ヵ月程度要するため南米訪問は不可能との結論になつたもの。

六二年度 東洋移民は六万人 ＝五一年以降ぐんとふえる＝

一九六一年度の國勢調査の結果による『移民の生態』に關する統計から。

△一九六一年六月現在、カナダにいる東洋系人移民總數は五五、九七九人、うち男三五、三〇四人、女二〇、六七五人。一九二一年までに二五人で、[…]系人と同數の勢力であ[…]かに多い。

△一九二一年から三〇年までの入国者は四、六六〇人、一九三一—四五年はわずか一、七一二人。一九四六年から五〇年まで四、〇七六人。一九五一年から五五年には一躍して一二、〇一〇人となつているのは主に中國系人が大量移民したからである。

△一九五六年から六一年までの東洋人系移民はさらにジャンプして一七、五九六人[…]。

ト市日系信用組合廿六日總會

トロントの日系信用組合では四月二十六日(日)午後二時から大陸コープ・ホール(日光ガーデン裏)において第八回定期総會を開催し各種報告と協議及び役員選擧を行ない、午後五時からは夕食を共にすることになつている。組合員は家族と友人も誘つて出席方が希望されている。

本紙代表 最高点で理事に ＝母國語新聞協會の總會で＝

カナダ・エスニック・プレス協会(東部カナダで母国語新聞を發行している各新聞の代表者團体)では先週ト市オーキーフ本社廣間で第十三回の定期總會を開催、會長の挨拶、会務会計報告を何れも承認後、会則修正を行つて幹部任期を一九六四年度から二年に延長することを可決、會費二五％引下げも承認された。六四—六五年度の新幹部は會長一名、副会長三名(うち一名留任となり)、幹事、会計は無投票、理事五名は一般投票で、本紙の森記者が最高点で當選した。

△会長フランタ・グロゴスキー(ポーリッシ新聞主筆)△第一副会長スタン・モチツキー(外国語新聞專門の廣告社々長)△第二副會長カーシバーム博士(スロバック新聞主筆)△第三副會長アンドレー・ラウア(エストニア新聞社長)△会計ブロツキー夫人(ポーリッシ新聞營業部長)△幹事マウコ(スロベイン新聞主筆)△理事(得票順)森研三、ボイコ、ハブリツク、ノバツク、プベンコ

●日本でシシュウをみつちり研究してきたト市の村上ナンシー嬢は『シシュウと文化シシュウ』を教え

人事消息

■死亡

▲エドモントンの松業新吉氏(和歌山縣出身、八七)は四月四日死去、七日通夜を營み、八日フォースター・アンド・マクガービー葬儀社で河村開教使司式で告別式を行ない、ジャスパー・プレースで火葬した。

在留邦人及び日系人の皆様へ

天皇誕生の佳節を皆様と共に壽ぎたく左記によりオープン・ハウスを催しますので、多數御參加下さるよう御案内申し上げます。

記

△日時 四月二十九日、午後六時—八時

△場所 領事公邸 1 Grenadier Heights, Toronto 3

移轉

河村勇晉開教使一家は五月一日より左記に移轉。

Rev. Y. Kawamura, 726-22nd Street North, Lethbridge, Alta.

電話

私たちの電話番號は『そき』の名前で電話帳にのつていません。番號は次の通りです。

川尻岩一
I. KAWASHIRI
646 Runnymede Road
Toronto 9, Ont.
PHONE 762-4851

求 成人家庭のコック・ハウスマン。住込みの自由。セント・クレア街とヤング街付近。オリオル・ガーデン二番。電話ウユロビー氏、エッチユー一—三三九一。

求 ガーデナー・ヘルパー二、三名。電話シーエッチ一—四一〇三(的場)

求 數名のガーデナー。經驗なくてもよし。電話エルイ四—四三六六(佐田)又はエルイ一—二七八四(池野)

室内設[…]が出来ました[…]
オリエンタル會食ルームでおいしいお食事でていねいなサービス
(ゴールデン・ドラゴン) 金龍酒[…]
トロント市西ダンダス街[…]
電話 イーエム 四—[…]
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY […]
131-A Dundas St. West, […]
Phone EM. 4-[…]

ダンダスユニオ[…]
●クコの苗——一束(十本)三弗
●出しコンブ 青板コンブ オボロコンブ トロロコンブ 青[…] 味付コンブ コンブ巻 ワカメ コンブ茶 キ[…]
●コンブ佃煮類——辛子コンブ 椎茸コ[…] 風味コンブ 塩つきコンブ 茶漬コンブ
電話 イーエム 四—七[…] イーエム 六—三[…]
DUNDAS-UNION STORE […]
173 Dundas St. West, To[…]

米はやはりフルヤと 定評のある優秀米
○最優秀米 チェリースター[…]
○益々好評 松印白米 (百斤、五十斤、二十五[…])
●新着品——ゴマ油(十二オンス[…]) スルメイカ(一斤包) ナスビ辛[…]漬 クコ茶(使用法明記) ビー[…]産のり おいしい酒粕(板か[…])
日本送金は早くて確実な古屋で
古屋貿易會[…]
FURUTA TRADING CO. L[…]
361 SPADINA AVE. TORONTO 2B, O[…]
PHONE: WA. 2-[…] WA[…]

若く強く美しく

はや寝、早起き

長壽者には早起きの人が多い。長壽者百三十八人の起床時間について調べた資料に次のようなのがあります。

— 毎朝四時に起きる人四十六人、五時四四人、六時二十八人、三時十二人、七時五人、八時三人

長壽者のほとんどは朝四時から六時までに起きています。動物でも同じで、壽命の長い鳥類がめざめるのも大体この時間と一致しているのは面白いことです。

ます〝自然に歸れ〟

アダムとイブの原始時代には、人間は太陽がのぼるのといつしよに起き出し、太陽が沈むとすぐ寝たものと考えられます。夏と冬では晝夜の時間的バランスに變動がありますが、とにかく人間の一生をみても『おぎやあ』と生れた瞬間から肉体はこの規則的なリズムに支配されて一生を終るわけです。

文化が進み、仕事がふえてくるにつけれて、夜も仕事をしなければならなくなり、晝をあざむくような電灯ができ、夜ふかしをするようになりました。そのため寢るのがおそくなり、朝はギリギリまで起きられなくなったのです。そして朝から眠い、だるい、頭がハッキリしない、からだの調子もおかしい、ということになるのです。

長壽者を調べてみると早起きの人はみんな早寝で睡眠は十分にとっています。睡眠不足ではめざめが悪く起きてからも氣持がよくないのは當然。朝早く起きるには、前の夜、早く寝なければなりません。健康と長壽のためにはルソーのいうように、〝自然に歸れ〟です。

特殊な職業は別

石田國鐵總裁やオリンピックの安川第五郎、松下幸之助さんら、八十歳近くで若い人をしのぐ人たちはみな早起き。『夜の宴會にはほとんど出ないで早く歸って寢る』といっています。菅原通濟さんなども冬は五時、夏は四時半〝本林たい子さんは五時半、元文部大臣の天野貞裕さんも七十歳を過ぎてからは少しおそくなったが七十歳までは夜十時に寢て朝五時に起きる生活を數十年、規則正しく實行しているそうです。

もっとも作家、藝能人などは夜仕事をして晝ごろまで寢るという人が殆んど。こういう人たちは一般のリズムからズレているだけでこういう生活を續けているうちに、からだの方で調子を合わせてくれるので、結構やってゆけるのです。ふつうのサラリーマンでは、勤め時間がきまっているので、そうはいきません。酒マージャン、テレビ、ラジオなどで夜ふかしを續けていると、睡眠不足になって健康をそこなうことになります。

〝もう五分〟はダメ

あなたの勤務先がもし九時に始るとすれば、起床は六時が理想的。そしてあなたが氣持よくめざめようとなさるなら、前の夜は十時か十時半には床につくことです。三時間の余裕——これは人間の頭惱が、もっともっとも能率よく働くには少なくとも起きてから三時間かかる、ということが實驗的に證明されているからです。この三時間は、なるべく氣分をゆったりすること、急いだり、あわてたりはよくありません。いわば三時間は〝心とからだの足ぶみ〟。

めざまし時計をおさえてもう五分、もう五分では、朝っぱらから氣分がイライラ。會社に遅れてはとあわてて食事をかっこんだのでは消化もよくない。あたふた驛にかけつけ、ラッシュにもまれて通勤では、やっとタイム・レコーダーに間に合っても會社の机にすわった時にはグロッキー、まともな仕事になりません。

生理學的にいうと、イライラしたり、あわてたり、あせったりすると感情の座である間脳（大脳のすぐ下にあるクルミ大の部分）がひずんで、これが脳下垂体を介して全身のホルモン系にアンバランスを起す。こんな狀態が續くとストレスを起し、いつもだるい、ねむい、疲れやすい、むしやくしやするということになるのです。そして成人病が起ってくることにもなるのです。

一日の生活のリズムを正しく調整して能率的、健康的に生活するには朝早く起きて、ゆっくりした時間を持つことがなによりも大切。朝起きてから洗面、トイレ、朝食など通勤、通學の出發點につくまでに普通はまず一時間。飛起きて、家を飛出すまでに十分間という超スピード選手もいますが、健康の上からは自慢にはなりません。

ストレス防止策

感情をいらいらさせることの多いストレスに滿ちた現代生活では朝早く起きて余裕を持つことが若く、つよく、美しくあるためのパスポートといえましょう。

朽ちた筧

三輪生

春雪が降りやんだばかりの淺い春の陰影がただよっていたイースターの日曜日カリブーに向って自動車を走らせた。昔の人間が想像しなかった原子科學や人工衛星の時代ともなった今、五十年前を振返って史跡を探ねる。カムループスからキャーチ・クリークに向う坦々たるハイウエーから右側の山つづきにうつそうとしげるセイジ・ブッシの急坂の中腹に散見する灌漑用水のフルームが腐りかかり路傍のそこここに板切れが散亂して今も取除かれた、さながら原始的風趣があったのが氣になった。數年前に山裾をぬっていた路を通った時はそれ程感じなかったが、新らしいハイウエーが出來てから邊の景色を對照とするためか黒ずんだ古いフルームが一層浮きぼりにされて來た感じがした。ハイウエーは文明の軌道としての立派さと烈しい交通で昔を追想出來ない程變化し、その對比にかぐわしくないフルームがそのままになっているのは何故かという疑問があった。私ばかりではなくそこを通過する誰も無用のフルームに氣のつくことだと思う。

調べてみたいという好奇心が動く。そこに一九一〇年の歴史があった。英國から果樹園經營に新らしい開拓地としてここに定住し、調和のある發展を夢み、孜孜として自分達の力であの密生したセイジ・ブッシの草深い山の周邊に一枚一枚の板が運ばれ、それらの人達の力が充ち滿ちたようにあのフルームがだんだん作られていったその努力が思いやられた。それは山々を切り開き思うままに大地の樣子を變え、果樹園をつくり沃野につくりかえていく偉大な人間の力であった。

途に完成に足をふみ入れた時第一次歐州戰爭は勃發した。これ等の英國人は踏み入れた足跡の地と家族を殘して出征した。殘された妻子には果樹園を運營していくことは出來なかった。そこにいくらかの果樹が當時を回顧するかのように形ばかりが殘されているのを見て私は感傷に似た感慨を禁じ得なかった。それ等の人達の大半は戰爭の犧牲となって玉碎してしまったその悲劇の上に思いを走らせる。戰爭のさなかに殘した家族の上に胸を焼く思いをした人達も多かったに違いない。悲しい歴史を殘して五十年、戰爭のむなしさが私の心におおいかぶさった。時代を經たフルームは風雪にさらされ朽ち果て無殘に見えた。宿命の對決とはいえ、はかなく散華したこの人達の命を惜しむ悲しみが私の胸にこみ上げた。

彼等の遺業はそのまま途にほうむられ悲しいフルームが殘された。それはその土地が果樹園に適しなかったからであろう。私はそれ等の人達に安らかに眠り給えと慰め、殘った家族の上に思いを走らせつつそこを去った。

文化會館の春季バザー

四月二十五日（土）午後一時—九

日系文化會館では各日系團体協力の下に初の
ザーを催します。

△おはぎ△まんじゅう△おすし△天ぷら△う
△賣店△ゲーム△ドーア・プライズ
●新しい趣向のものドッサリー

お家族、友人お誘いの上、
樂しい一と時を會館

社會保険番號を あなたは 申請しました

オタワ政府は、たいていの雇われ人がいま所
ている失業保険番號にかわる社會保険番號を
を發給しています。この新番號は失業保険番
實施予定のペンション計畫をよくむ他の社會
等をより能率的に取り扱うことを目的として
ます。

そういうわけで、たとえあなたが失業保険
寄與しないでも、社會保険番號を申請するよ
促がします。

まだ申請していないのであれば、次の
通りに行なうべきです。

もしあなたが雇われている人であれば、あ
雇主はあなたに申請書式を手渡します。そ
あなたはその書式に必要事項を記入し、直
主に返すべきであります。

もしあなたが失業中で、失業保険金を受け
いるのであれば、失業保険事務所に出向い
その書式に記入して渡すか、それとも郵
とです。

もしあなたが當委員會に雇主として登記し
ば、あなたは自動的にこの書式を受け取り
もし登記していないのであれば早速最寄り
保険事務所に連絡すると、書式はあなたに
れます。書式を雇傭者に配布し、記入して
まとめにして（別々でなく）委員會宛に送
です。

申請書式をいま速かにしかも正確に完
することです。

失業保険委

UNEMPLOYME
INSURANCE COMM
OTTAWA

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2B Ont.
Phone: EM. 4-5306

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

南阿を黒人國に 國連報告が要求

さもなくば經濟封鎖と警告

【国連】南阿共和国があくまでも堅持しようとしている南阿の人種差別政策に対して国連当局が四十三ページにおよぶ報告書をつくり、南阿は速やかに、かかる人種差別政策をすて、憲法を根本的に改正して黒人多数国の民主的立憲国としてスタートすべきであると促がし、もし南阿がこの国連の意思を無視するならば、国連は安保理に『南阿の経済的ボイコット』を全国連加盟国に強要することになろうと警告した。

（南阿ではすでに、国連の内政干渉だと非難の声をあげている。）

△この国連の報告は、安保理が〝緊急会議〟を召集する口実を与え、この報告にもとずいて、国連が速かに南阿の経済ボイコットへといそがせることになるのではないかと観測されている。カナダとしては南阿とはかなりの交易があり、経済ボイコットがもたらす影響について考えられるであろうという。

エー・エー頂上會議

ソ連を招かず

【ジャカルタ】来年ひらくアフリカ・アジア国頂上会議の予備会議が先週末当地で閉幕したが、頂上会議にソ連とマレーシヤを招請する件は未決のままとなった。ソ連を招けば中共は退場するといい、マレーシヤを招けばインドネシアは散々な目に会わすつもりだと主張したからである。エー・エー頂上会議の開催地は未決定であるが、ともかく六十二カ国を招くつもりである。

皇太子ご夫妻 タイをご訪問

【東京時事通信】皇太子ご夫妻は十二月始めプミポン・タイ国王の招きで同国を訪問される予定である。この親善訪問は昨年五月のプミポン国王ご夫妻の来日に対する答礼訪問で、皇太子さまは天皇陛下のご名代として行かれる。また六月にはマレーシアの元首が日本を訪問されるが、同国から招きがあれば、マレーシアにも立ち寄られるといわれる。

新國旗のデザインに 歸還兵らは猛反對!!

○…来る五月十四日に発行されるカナダの新五仙スタンプには、将来カナダの新国旗になるものと信じられるデザインが描かれたものこの新郵便切手の中央に三つのメープルリーフが真赤な色で出され、バックグラウンドは淡青色。

○…新国旗になる可能が十分だとされているデザインは白地に赤のメープルリーフが三つとなっているが、リーフは青色をバックに赤色にした方がよりハッキリするというので[illegible]大臣が変えた。

○…一方、平和時と戦争時にカナダ国旗として使用してきたカナダ・エンサインに愛着を持つ者が多く、我々帰還兵はこのエンサインの下で生命がけで戦ったのだ。ピアソン首相がク州の圧迫に負けてメープルリーフとするが如きは[illegible]の限りだとフンガイしている。

○…またある一部では『メープルリーフは大体、カナダのシンボルではなく、欧州から移植されたものだ。少しもカナダ特有のものでない』と主張する者も出て来ており、新国旗デザインをめぐって賛否双方がはげしく対立している。

親善訪日終えて

カナダ軍艦二隻が歸路につく

【東京】二隻のカナダ駆逐艦護衛艦『フレザー』と『マッケンジー』が四月十七日東京を訪れた。両艦は二十一日まで繋留したが、終戦後、カナダ軍艦が親善を目的として日本を訪問したのは今回がはじめてである。両艦の乗組士官らは駐日カナダ大使館に招かれた。また両艦は東京付近にあるカナダ人経営の孤児院七十名の子供たちを艦上に招いた両艦の艦長および士官らは日本政府および防衛庁高官らを訪問した。カナダ軍艦は二十一日午前十一時、カナダ向け帰航の途についた両艦の日本訪問が本極りとなったさい、ビクトリア在住のカナダ海軍准士官井上ランキー氏は通譯的任務をかねて乗組員の一員となって訪日に加わった。

酔っ拂い

五輪で取締る

【東京時事通信】赤澤國家公安委員長（自治相）は先週末のオリンピック関係閣僚懇談会で東京オリンピックの際の治安維持要綱を説明、了解を得た。要項は、

一、ホテルや旅館などに対して防犯指導を徹底する

二、風俗営業や売春など取締まるとともに浮浪者、酔っ払い、精神異常者対策を推進する

三、暴力犯、スリ犯をはじめ悪質なみやげ店の暴利行為ならびに不良外国人の取締りを強化する

四、外国人相互、日本人と外国人とのトラブルを防ぎ、競技の警備に万全を期す

などの四項目からなっており、警察庁は全国の警察に『要綱に基づいて直ちに具体的な対策を立てるよう』指示した。

沖繩援助で一致

【東京時事通信】沖縄に効果的な経済援助を与えるための日米協議委および日米琉技術委の設置に関する日米間の意見調整はこのほどようやく終り、協議委員会の第一回会合は今月下旬にも開催される見通しとなった日米間の最終折衝によると協議委員会は純経済的な協議に限定され、また援助方式は日本側の援助資金を一括して琉球政府に与え、その使用方法は同政府に任せ、使途の詳細な事後報告を日本政府に提出することで意見が一致した。日米琉技術委員会は三政府の専門家による沖縄福祉、経済の發展のため具体策を検討するもので、代表の人選が終わり次第、初会合が開かれる予定。

外客五十六万人

【東京時事通信】貿易外輸出会議の観光部会は先週一九六四年度の来訪外客数と推定消費額目標を五十六万人、三億二千万弗と決めた。

月恩給を百弗に

オタワ政府がク州と了解済み

【オタワ】カナダのどこでも携帯自由の『カナダ・ペンション』計画についてクベック州とオタワ政府との間に了解が成立、オタワ政府は月七十五弗のペンションを百弗に引上げてクベックと、州並みにし、全加的に実施する土地ならしが行われたことが先週末ピアソン首相が各州首相に送した電報で明らかにされた。

△新ペンション計画によると、オタワ政府はペンション額を六十五才から月百四弗とするつもりであり、クベック州が実施しようとしている額と同レベルになるもので、ク州側の勝利とみなされており、オ州のロバーツ首相およびビーシー州のベネット首相も両者間に了解がついたことに対して喜びの言明を行っている。

シーシーエフと自由黨

サ州總選擧で大接戰か

【レジャイナ】カナダ唯一のシーシーエフ政権サスカチワン州では四月二十二日総選挙投票を行うが、その結果予想は『二大接戦』ではないかとみられている。解散直前の議会分野はシーシーエフが絶対多数で、自由党が野党第一党。

△水曜日の選挙では自由党がかなりの進出をみせると予測されているが、政権をとることになれば、まず大きなアップセットとされている。しかし、二十年間も政権の座にあるシーシーエフは結局、わずかの議員数で政権を保留するとみられている。

△保守党は一、二名の當選を出す以外に期待できず、社信党は絶望視されておりシーシーエフ當選三〇、自由党二八、保守一と予想する者もある。

日航の紐育乗入

五輪迄に實現へ

【ワシントン時事通信特電】在米大使館は十六日、国務省に対し、日航のニューヨーク乗り入れおよびニューヨーク以遠への航路延長に関する交渉再開を申し入れた。同交渉は六一
されたが、米側が
ーク以遠への航
めなかったため
断されていたもの
では東京オリン
までに乗り入れ
いと希望してい

日中同

通商、記

【香港】北京の新
明らかにしたと
と、日本と中共は
貿易上の『連絡事
に同意し、また
の交換も承認し
よって日中の通商
化交流に大きな
ものとしている。
は民間納レベルで
ていたもので、日
を結ぶ定期航空
けは、日本側で
否した。しかし、
日航の中共乗入れ
眼を向けているよ

日本の交響

今秋米加を

【東京】日本フィル
ー交響楽団が今秋
カ、カナダ巡演計
した。カナダでは
バーで演奏するは
常任指揮者は渡辺
大平を指揮、一部
岡氏も参加する。
に日本のシンキュ
ゲストラが世界一
ワシントン、ニュ
で公演を行なった
るが、全米及びカ
はこんどが最初で

BOWLING SCORES

TORONTO NISEI 10-PIN SUNDAY MIXED BOWLING LEAGUE April 12, 1964. MEN: Ken Doi 596 (231,223); Ken Ka-[illegible]; Joe Doi 547 (206); Yuki [illegible]; Clare Ward 536; Ken Asa-[illegible]; Roger Wright 528 (209); Peter [illegible]; John Tsuchiya 523; Shig Mit-[illegible] 522; Terry Doi 521.

LADIES: Jean Yoshida 522; Gloria Wa-[illegible] Lucy Coombes 475; Shirley [illegible]; Mary Misuki 456; Nancy [illegible]; Hedy Sakai 435; Dorothy [illegible]; Mary Murata 430; Joan Ha-[illegible]; Mary Usami 427.

(Mrs.) G. Wakida

• • •

TORONTO NISEI TEN PIN BOWLING LEAGUE April 19, 1964. MEN: Ken Ka-[illegible] (238-211); Joe Doi 577 (212); Rick [illegible] 574; Mas Sugamori 559 (203); Clare [illegible] (202-220); Sam Yoshida 549; Dick Tanaka 545; Mike Idenou-[illegible] 543 (221); Yuki Murata 543 (255); Terry Doi 542; Yosh Murata 537; Mosey [illegible] 536.

LADIES: Betty Potts 491; Amy Toki [illegible]; Shirley Tanaka 464; Toky Yonemit-[illegible]; Mary [illegible] 454; Shirley Aiho-[illegible] 452.

M. Kobayashi

• • •

The following are the results of the [illegible] Nisei 5-Pin Bowling—Sat. League, [illegible] April 4th, 1964:

A DIVISION: Wayen Diner 58-114; [illegible] Life 59-113; Ginza Curlos 50-99; [illegible] Const. Co. 42-110½; K. Iwata [illegible] Service 43-93; Regent TV 45-[illegible]; Screenart Painting 45-91; N. [illegible] Mia 42-92; Commodore 49-[illegible]; Vanguard Trailers 40-84; Dick's [illegible] Service 37-84; Barry's Trophi-[illegible] 35-87.

B DIVISION: Kami Insurance 57-[illegible]; [illegible] Net Co. 55-128; Stev. Auto-[illegible] 54-74; 8 — K. Maruno's Team [illegible]; W. and K. Gardens 46-109; Ko-[illegible]'s Collision Repairs 37-84; Fraser-[illegible] Coast Co. 33-92; 7 — J. Furugo-[illegible] Team 33-82.

— Teams [illegible] qualified for the [illegible] in the 1st half.)

"A" CLASS: Kaye Inouye 803; Ken [illegible] 734 (303); [illegible] Koyanagi 772; [illegible] Nishimura 736 (303); Jack Yama-[illegible] 723; Yukio Maruno 715; Koichi [illegible] 703; Min Tamagi 702; Geri Fujisawa 736; Virginia Tanaka 654.

"B" CLASS: Milly Ogawa 826 (311); Bill Haraga 691 (317); Sat Hamaguchi 673; Mary Shinde 632.

"C" CLASS: Tad Yamasaki 705 (332); John Fujisawa 683; Harry Ryomoto 679; Sam Fujinami 665; Sam Murakami 639; Koili Maruno 617; Yutaka Hamade 615; Joe Furugori 613; Claire Iwaso 606; Ruth Murakami 603.

• • •

These are the results of the 4th Annual Van. Nisei Easter Tournament:—

LADIES' TEAM EVENT CHAMP: Rae Nakamoto, MaryLou Takosaki, Sat Hamaguchi, Mary Shinde, Marion Koyanagi.

MEN'S TEAM EVENT CHAMPS: Bill Miyama, Jim Ayukawa, Ken Haraga, Koichi Kitagawa, Min Tamagi.

MIXED TEAM EVENTS: (1). 3556 h'cp 127: Milly Ogawa, Kim Oikawa, Etsuko Yoshida, Mas Kitagawa, Greg Nishi.

(2). 3554 h'cp 420: Yutaka Hamade, Lily Murakami, Jim Ayukawa, MaryLou Takasaki, Bill Haraga.

(3). 3496 h'cp 424: Jim Ayukawa, Josie Matsuba, Kiyomi Hamaguchi, Mitz Kazuta, Sam Fujinami.

LADIES' DOUBLES: (1). 1462 — Hisako Nishihama, Pat Nozaki.

(2). 1458 — Mrs. E. Kosaka, Hisaye Kihara.

(3). 1413 — Yoko Nishimura, Marg Ayukawa.

MEN'S DOUBLES: (1). 1738 — Jim Ayukawa, Mas Kitagawa.

(2). 1602 — Harry Ryomoto, Koili Maruno.

(3). 1559 — Harry Ryomoto, Koichi Kitagawa.

(4). 1517 — Joe Kuramoto, Jun Chiba.

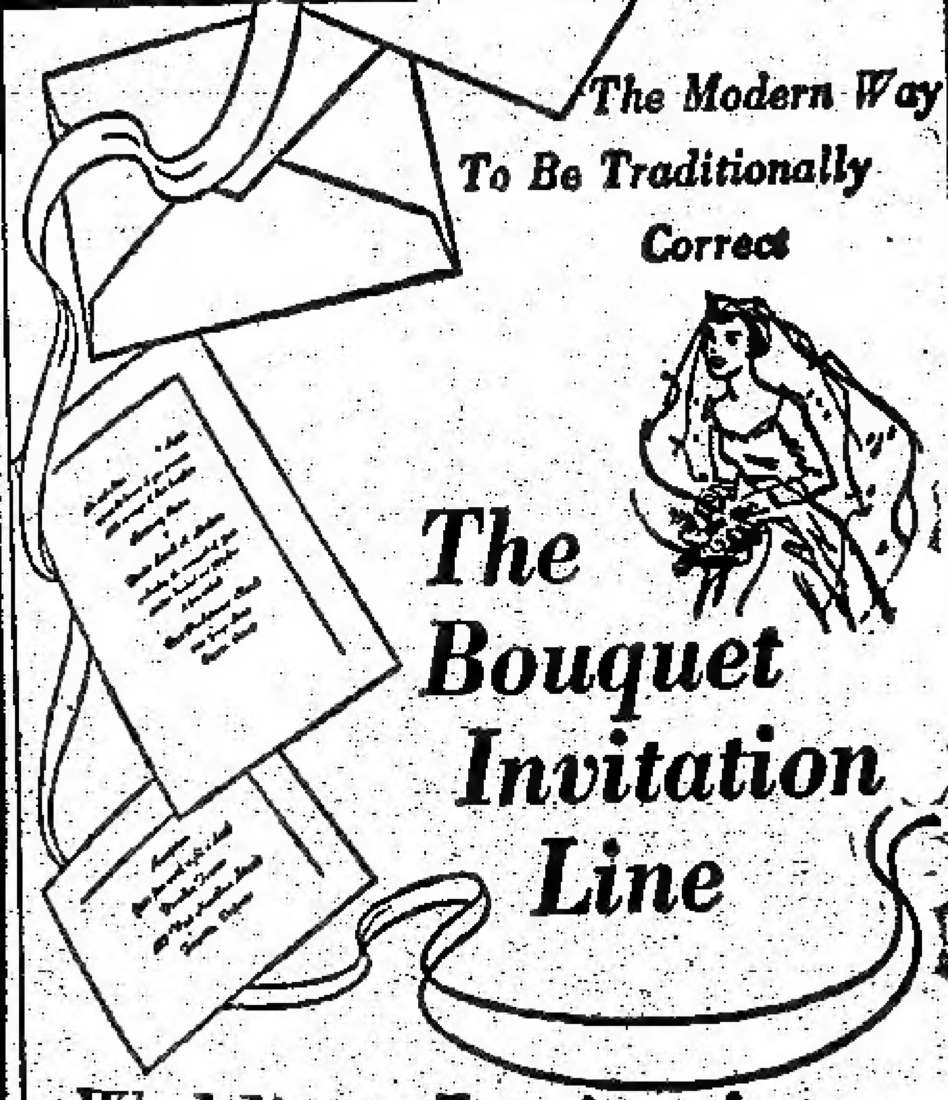
LADIES' SINGLES: SCRATCH Champ: — Etsuko Yoshida 1021; Pat Nozaki 991; Geri Fujisawa.

HANDICAP: Kiyomi Hamaguchi 1[illegible]; Mrs. Edith Kosaka 1121; Hisaye Kihara.

MEN'S SINGLES: — SCRATCH CHAMP: — Bob Yamaoka 1414; Kaye Inouye 1366; Sam Sugie 1293; Gordon Mayede 1282.

HANDICAP: Frank Nozaki 1540; Jim Ayukawa 1472; Mr. Nishikawa 1408; Mr. Makihara 1398.

SPECIAL AWARDS: Mr. Tsuji 1370; Mrs. Oikawa 1052; Mr. I. Watanabe 1342; Mrs. Kobayashi 1029.



Wedding Invitations

Thermo-engraved (RAISED LETTERING)

Wedding and engagement announcements, birth announcements, confirmation invitations, golden and silver anniversary announcements, etc.

Thermo-engraving

(RAISED LETTERING)

Looks and *feels* like the finest hand engraving. The letters have an elegance and individuality only the finest hand engraving can match.

Thermo-engraving (RAISED LETTERING)

Costs about half as much as hand engraving, because it eliminates the copper plate that makes hand engraving so expensive

AND IT'S READY WITHIN THE WEEK

Of course you can order matching enclosure cards, reception, response, thank you and at home cards, etc. Select from our giant catalogue of flawlessly correct papers, 11 distinctive styles of lettering. Weddings priced as low as 50 for $9.60 and 100 for $13.50, complete with double envelopes and tissues.

THE NEW CANADIAN

Dates and Doings

Toronto Buddhist Church To Observe "Gotanye"

TORONTO. — The Toronto Buddhist Church is observing the annual Founder's Day service called GOTANYE or the birthday celebration of the founder of the Jodo Shinshu sect of Buddhism on May 17th at 11:00 A.M., and 2:00 P.M.

On the same evening, a repeat showing of the full length 16 mm. cinemascope film, "Shinran" will be shown at 8:00 p.m. This is part one, depicting the early life of Shinran before his spiritual maturity.

T.B.C.

• • •

J.C. Credit Union (Toronto) Annual Meet April 26

TORONTO. — The Japanese Canadian (Toronto) Credit Union will be holding their Annual General Meeting and Dinner on Sunday, April 26, 1964 at the Continental Co-op Hall at the rear of Nikko Garden. Meeting begins at 2:00 p.m. and dinner at 5:00 p.m.

Reports, discussions, and election of officers will take place. All members are requested to attend. Also, all visitors are welcome.

T. U.

• • •

N. C. Theatre Presents "The Witch Will Return"

TORONTO. — The New Canadian Theatre, under the patronage of the Crest Theatre Foundation, presents the play, "The Witch Will Return" by Mika Waltari (Author of "The Egyptian) on April 22 to 26 in the Central Library Theatre.

Evening performances begin at 8:00 p.m. Matinees on Saturday and Sunday begin at 2:00 p.m. Tickets are $2.00 a piece and are available at the theatre one hour before curtain time.

"The Witch Will Return" is directed by Rein Andre. Set is designed by Rudy Dorn. All Japanese Canadians are cordially invited to attend this play.

N.C.T.

• • •

Toronto Buddhist Church Picnic At Erin, June 21st

TORONTO.—There in no place like Erin for a good community picnic. There are lots of shade, tables, swimming, boating, golfing, baseball, pavilion for bingo, dancing, nature trails, everything. And thats where the Toronto Buddhist Church will hold their picnic on June 21st.

The price is same as last year. It's only a one hour drive from Toronto. As in past years, the picnic is expected to attract some 1500 to 2000 people.

Friends living in the Hamilton area, and other points west within easy driving distance from Erin, are urged to come and meet your friends on this carefree outing.

Roy Sato

• • •

JCCA Iseibu Holds Monthly Meeting On April 26th

TORONTO.- The April meeting of the JCCA Isseibu was held on April 16th under the chairmanship of Mr. I. Kawashiri. The following gave reports: T. Kameoka — secretary, Y. Kanda — Treasurer, T. Umezuki — National JCCA, Roy Sato — Toronto JCCA. Also reports from other groups such as the JCC Centre were given.

It was announced that the second part of the Japanese movie, "Kimi no Nawa?" will be shown at the Japanese Canadian Cultural Centre on April 26th at 7:00 p.m. No admission will be charged but there will be a collection passed. Everyone is welcome to attend. Also, discussions on the J.C. Centres's bazaar, the Cherry Festival, JCCA Picnic and other matters took place.

A letter from the 2 Japanese Leprosy Missions For Asia, which were sent to the Welfare Committee of Toronto, was read and discussed. The letter requested aid. The Isseibu agreed in principle and will refer the matter to the standing committee of the welfare committee. This will be one of the items up for discussion for the May monthly meeting.

• • •

Toronto Dana's Spring-Summer Fashion Show Sat.

TORONTO.—The roar of the March lion can still be heard and the unpredictable April showers seem to overshadow the coming of May, but 100% fair weather is guaranteed to prevail at the Toronto Buddhist Church on Saturday, April 25th.

As the Toronto Dana's annual parade of fashions get under way, a wonderful world of spring will come to life when the colors, style and fabrics are displayed at their best. You will also feel the warm sun on your back, the sand under your toes as you view the latest in beachwear and sport togs. The soft chiffon, organza and silk promises coming evenings of gentle breezes, starry skies and moonlight waltzes, the time when women are the essence of charm, elegance and coquetry.

So, don't fret about the weather outside, it's going to be just beautiful inside. Remember to attend the Dana Spring-Summer Fashion show at the Toronto Buddhist Church on Saturday, April 25th at 8:00 p.m. There will be door prizes, and Refreshments.

Toronto Dana

Come and bring your family and friends to the

1st. Annual Spring Bazaar

At The J. C. Cultural Centre

Held With The Co-operation Of All J.C. Organizations

Saturday, April 25th — 2:00 to 9:00 p.m.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
82 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3333 — Res: RO. 7-5427

Bus: EM. 6-9797 Res: LE. 3-9758
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 1618
2 CARLTON ST. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS
OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 923-5877
(S. of Woodlawn)
Toronto

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395
RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1965
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

HAYASHI studio...
CAMERAS • PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH
SPORTING
GOODS
FISHING TACKLE — LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF EQUIP.
547 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p.m.

Formal
Rentals
Reserve
Now For
Weddings
Dances Etc.

ALNA
Of Toronto

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

"Westward Ho!"

Have you been thumbing through the Japanese women's magazines lately? You'd be surprised! Even if you don't read Japanese very well, you'll very quickly catch the drift of the trend. "Westward Ho" should be used as a title for something or another in Japan—for it is the bright and the smart thing to be internationally oriented. In those magazines there are pages and pages of the latest fashions modeled by attractive girls, and delectable pictures in the food sections showing what every worldly housewife should prepare to please her husband and children.

International Cooking School of Tokyo grooms hundreds of girls as prospective brides of modern Japan, to be a whiz in the kitchen. The school trains these girls thoroughly in the art of Japanese cooking, then goes on to cover the global cuisine circuit. An ambitious program, but today's bride and homemaker must be ready to make new contacts and win new friends for her husband with her culinary skill. Oft times man's best friends are found by his wife through their stomachs.

Here is an example of the type of dishes taught the young students at the cooking school.

CHICKEN AND CAULIFLOWER

Ingerients:

1 young fryer
1 cauliflower, medium head
1 onion, medium
¼ cup green peas or 6 green beans
½ tsp. salt
2 tbsp. shoyu
1 tsp. sugar
5 tbsp. salad oil
1 tbsp. sake
Ginger, grated, size of your thumb
1 tbsp. cornstarch
½ tsp. Ajinomoto

Method:

Wash the chicken well, drain. Chop into bite size, bones and all. Sprinkle the grated ginger over the chicken pieces.

Cut the cauliflower into 1½ inch squares, or separate by the stems. Cook the cauliflower and string beans, cut in 1 inch lengths, in boiling water for 3 minutes. Drain well.

Slice the onion into large pieces, about 1 inch square. Soak the dried mushrooms until soft, remove the hard center stem and slice into large pieces.

Place a large frying pan over the stove. Add about 3 tbsp. oil and heat. Cook the chicken until slightly brown, and take it out from the pan. Pour the remaining oil and cook the mushroom and onion. Then add the chicken, cauliflower and beans, followed by salt, sugar, shoyu and sake. Lower heat and add cornstarch mixed with a little water.

I believe the Chinese influence takes its root here. Once a traveling Chinese businessman told me that the finest Shanghai restaurant is located in the heart of Tokyo. It is a fact that whenever Japanese families (even as you and I) dine out they head for a Chinese restaurant.

Space does not permit me to include another recipe (with a strong Western influence) called Sand Cake. But that will have to wait until another column. Today not many families in Japan boast a stove with an oven, but the International Cooking School has many recipes for baked goodies—cakes, cookies, pies. For who can say what the future holds for these girls on the good ship of matrimony.

Japanese Canadian (Toronto) Credit Union

Annual General Meeting and Dinner

Sunday, April 26th — Continental Co-op Hall
(Rear Of Nikko Garden)

Meeting: 2:00 p.m. — Dinner: 5:00 p.m.

Reports, Discussions, & Election Of Officers

Members requested to attend

Visitors Welcome.

CANADIAN ABALONE

Now available in continuous supply across Canada

Abalone Brand Canadian Abalone

Packed 15 ounce tins with drained weight of 8 ounces Prepared under a famous Japanese recipe that gives a taste unsurpassed even by the regular Japanese abalone and much superior to any brand of Mexican abalone.

Look for the beautiful new Blue & Green label in your favourite store. Try a tin. We know you will be agreeably surprised by the superb quality.

Old Soldierss Never Die . . . .

I Remember MacArthur

By Leslie Nakashima

TOKYO.—Those were momentous days right after Japan's unconditional surrender and American warplanes ceased dropping bombs on Tokyo, and all Japan watched anxiously for the first move.

Would General Douglas MacArthur, the Supreme Commander of the Allied Powers (SCAP), go to the Imperial Palace or would Emperor Hirohito take the initiative and call upon the dominant general?

MacArthur had taken his quarters at the American embassy which was untouched by bombs and had commandeered the Dai-ichi Life Insurance building in downtown Tokyo for his headquarters.

The Japanese people realized that MacArthur was the all-powerful conqueror but considered the emperor a divinity. Hence, they watched anxiously when and how the meeting between them would take place.

Suddenly on a morning there was the announcement that Emperor Hirohito had gone to the American embassy and paid his respects to General MacArthur.

Japanese newspapers splashed a picture of the historic meeting in their noon editions. The photograph showed the two standing, MacArthur in his khaki uniform, in shirt sleeves and tieless, and Emperor Hirohito, in morning coat and striped trousers, on the general's left.

I recall that Japanese censors in the home ministry shocked by the publication of the photograph, ordered police to confiscate the paper. MacArthur's headquarters quickly heard about it and the censors were silenced and their positions abolished. What followed was postpublication censorship by allied authorities of Japanese newspapers and publications.

Emperor Hirohito's unprecedented visit to the American embassy brought home to the Japanese their plight of a defeated nation. At the same time, MacArthur's figure loomed to that of a Caesar. In contrast, the Emperor was no longer considered important by a large section of the Japanese public. And a few days later, the Japanese people were shocked again with Emperor Hirohito's denunciation of his divinity.

All through the six years MacArthur served as SCAP, the Japanese people, from the man in the street to cabinet ministers, never for a minute forgot the presence of this great military leader, turned administrator of an important defeated nation.

Whether Japan was to continue in abyssal defeat or to rise again as a respectable country depended entirely upon MacArthur, the Japanese people thought.

There were important headlines from day to day as MacArthur helped to reorganize militaristic Japan into a Democratic Japan. He quickly abolished the peerage, outlawed the Zaibatsu (financial combines) and large land holdings, encouraged organization of labor unions, and gave Japan a new Democratic Constitution.

Japanese women owe their important place in the nation's society today to MacArthur. He gave them the right to vote and equal rights with the men. No longer was Japan the much advertised man's country.

MacArthur was a glamorous figure, indeed. I can still see the people who used to throng the entrance and across the street of the Dai-ichi building. Their purpose was to have a glimpse of the general as he left his headquarters for lunch at the American embassy.

There always were a lot of American soldiers, newly assigned overseas to replace the veterans who had fought their way across the Pacific. They had never seen the general before.

MacArthur alway wore his battered campaign cap and dark glasses. His favorite corn cob pipe was prominent.

MacArthur made a tremendous impact upon the Japanese people when they learned he had made possible the retention of the Emperor system and that he had rejected demands for the trial of the Emperor as a war criminal.

Even though MacArthur because of his imposing position kept aloof from the Japanese authorities, he commanded nationwide respect and deep admiration of the people at large.

Thus, the Japanese people were shocked when this great military commander and administrator was sacked by President Truman during the Korean War in 1951. But the realization was brought home to the Japanese that the United States was a Democracy where even a man of MacArthur's stature was subject to control by a civilian chief of state.

But the spontaneous enthusiastic farewell given by the Japanese people to MacArthur at the time of his departure showed the nation's genuine love for him. It must have been one of the treasured memories of the general who finally faded away.

JC Golf Announces New Executive

TORONTO. — The Japanese Canadian Golf Club wishes to announce the following new executive changes: President — Mickey Maikawa; Secretary — Seigi Takata; Treasurer — Toki Toyama; Handicap Chairman — Michi Ashikawa; and Publicity and Prizes — Wayne Kimura.

The remaining committee members are: Roy Shin, B. Adachi, H. Hirowatari, C. Uchikura, T. Marashita, T. Yamamura, R. Harada, G. Nishino, T. Tsuji, and O. Hatashita.

The tournament dates for 1964 are: May 10th, 7 a.m. — **Victoria Day**; June 7th, 6:45 a.m. — **Ball Sweep**; July 5th, 6:45 a.m. — **Dominion Day**; August 16th, 5:45 a.m. — **Civic Holiday** September 6 and 7, 6:45 a.m. —**Labour Day**; September 27th, 7:00 a.m. —**Turkey Sweep.**

All tournaments will be held at the Rouge Hill Golf Club.

Will all new members interested and active members who have moved, please contact one of the following: Mickey Maikawa — PL. 7-4093, Seigi Takata — WA. 1-2719, Toki Toyama — CH. 9-1525, or Michi Ashikawa — at WA. 1-2618.

Membership fee, to be paid by May 1st, for this year is only $15. There will be more prizes for each flight this year. Only paid up members who have completed and returned the 1964 membership form will receive notification of tee-off time for the initial tournament.

W. K.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, K. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

BEAUTY salon operator and [illegible] required. West end shop. [illegible] terms of salary or share basis can be negotiated. Phone [illegible] (Toronto).

Male Help Wanted

SEVERAL gardeners wanted. Experience not necessary. Phone (Seki) LE. 4-4363 or (Ikeda) — LE. [illegible] (Toronto).

A FEW garden helpers at a day wanted. Phone CH. [illegible] (Toronto).

A FEW gardener's help wanted. [illegible] 781-9508 (Milwaukee).

EXPERIENCED spotter cleaner in a small dry cleaning plant. [illegible] Phone PL. 5-6731.

PAINTER wanted. Phone [illegible] RO. 9-2746, evenings (Toronto).

Domestic Help Wanted

COOK-houseman for [illegible] family. Sleep in or out. St. Clair & Yonge area. [illegible] 2 Oriole Gardens, Mr. W. J. Willoughby. Phone WA. 4-1984 or [illegible] (Toronto).

Business for Sale

BEAUTY parlour with [illegible] dryers [illegible]. Reasonable terms. Phone [illegible] or 421-9983 (Toronto).

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS

464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

CLEARING!

New 1963 half-ton pick-up

See Jack Gardner,

Humberview Chev-Olds
3200 Bloor St. W.
231-2285

For Complete Real Estate Service
Call

TOSH IWAI

WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave.,
Toronto

Bus. HO. 9-1151
Res. PL. 7-7578

Member Toronto Real Estate Board and Photo Co-op

BE BLOOD DONORS